

湿し水・ローラー・H-UV兼用冷却装置
Combination unit
(Fountain solution ,Roller temperature control and H-UV cooling device)
潤版液・串墨棍・混合UV兼用冷却装置

SPACE PAIR *ECO* / H-UV

スペースペア エコ/H-UV



- 湿し水・ローラー冷却とH-UV冷却を一体化
- インバーターチラーの採用による節電効果(従来より約16%)
- 屋外設置型チラーの標準採用で工場内の廃熱カット
- 室外機設置スペースの削減(1台の室外機で兼用)(従来より約50%)
- 取り合い/工事の簡素化、コスト削減
- オペスタからの通信機能を標準装備
- Combination unit which has fountain solution refrigerating circulator and roller temperature controller and H-UV cooling system.
- Inverter chilling system for efficient energy saves (approx 16%)
- Chilling system doesn't exhaust heated air to a printing room (low and easily controllable air temperature)
- Only 50% of installation space of our conventional units
- Simpler placement of inlet and outlet piping and wiring etc
- Integrated communication control by operation desk
- 潤版液・串墨棍冷却和混合UV冷却一体化
- 采用变频式冷冻机, 实现大幅度节能(和以前的机型相比节约16%)
- 室外设置型冷冻机的标准采用, 减少了工厂内的散热量。
- 减少了室外机的设置空间(兼用1台室外机)(比以前减少约50%)
- 工事简洁化, 降低成本
- PQC通信机能作为标准装备

コスモテックは、理想の印刷環境をクリエイトする周辺機器メーカーです。
COSMOTECH is manufacturer which leads to create ideal printing factory environment
COSMOTECH 是创造理想印刷环境的印刷周边机器的制造厂商

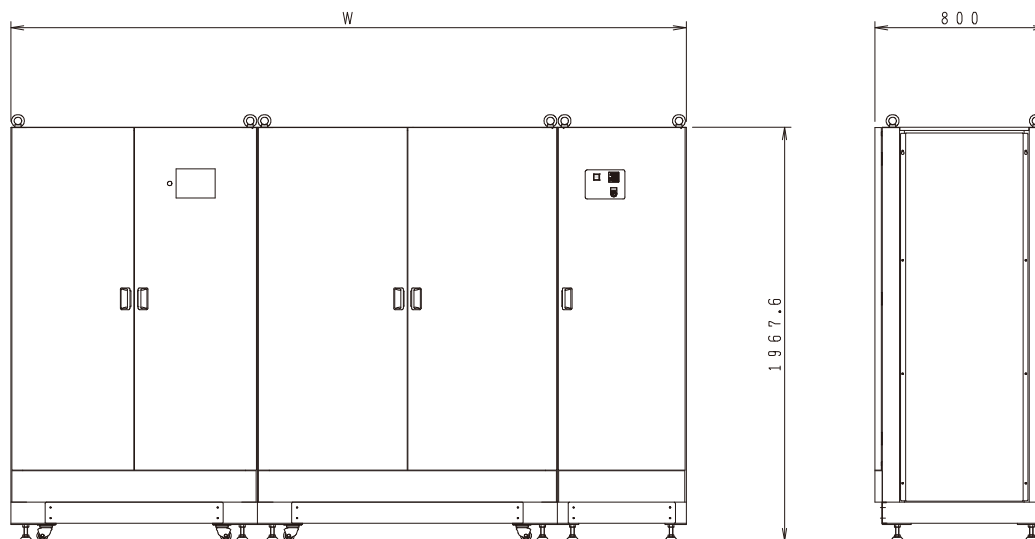
型式/Model/形式	250-2SR1	250-3SR1	250-5SR1	375-2SR1	375-3SR1	375-5SR1
電源/Power supply/电源	3相 200V / 3phase 200V					
ローラー冷却/H-UV冷却 Roller/H-UV temperature control 串墨観冷却/H-UV冷却	冷却能力/Ref.Cap/冷却能力	25.0 KW			37.5 KW	
	ローラー冷却回路数/No. of temperature control for roller / 串墨観冷却回路数	1回路	2回路	4回路	1回路	2回路
	H-UV冷却回路数/No. of temperature control for H-UV / H-UV冷却回路数	1回路	1回路	1回路	1回路	1回路
冷却水制御方式/control system/冷水控制方式	加熱・冷却制御方式(H-UVは冷却のみ)/heating and cooling control system(only cooling for H-UV)/加熱・冷却制御方式(H-UV只冷却)					
湿し水冷却部 Fountain solution refrigerating circulator 潤版液冷却部	冷凍機(水冷式)/refrigerator (water cooling type) / 冷冻机(水冷式)	1.99 KW			6.1 / 7.3 KW	
	冷却能力/cooling capacity/冷却能力(50/60HZ)	6.1 / 7.3 KW			150L	
	水槽容量(定量)/tank capacity/水槽容量(定量)	150L			定量希釈・PH管理切換方式/Quantitative dilution/ph control switching/定量稀释・PH管理转换方式	
	H液管理方式/Etch solution/H液管理方式	定量希釈・PH管理切換方式/Quantitative dilution/ph control switching/定量稀释・PH管理转换方式			alcon	
IPA管理装置/IPA control/IPA管理方式	alcon					
操作パネル/Touch screen/操作屏	5.7インチタッチパネル / 5.7 inch touch screen / 5.7英寸触摸屏					
通信機能/Integration communication/通信機能	外部(PQC)通信機能/PQC/外部(PQC)通信機能					
警告表示/Error message/警告表示	冷却機異常・循環ポンプ異常等を操作パネルにて警告表示/Displayed chilling error, circulating pump error and other errors on a touch screen/冷却机异常・循环泵异常等在操作屏进行警告表示					
外形寸法 Dimention/外形尺寸	本体/Main unit/主机(W×D×H)	2750×800×1967.6	3150 (W)	2750×800×1967.6	3150 (W)	
	チーリングユニット/Chilling unit/冷冻机(室外机)	930×765×1600			1240×765×1600	

型式/Model/形式	500-2SR1	500-3SR2	500-5SR2	630-2SR2	630-3SR2	630-5SR2
電源/Power supply/电源	3相 200V / 3phase 200V					
ローラー冷却/H-UV冷却 Roller/H-UV temperature control 串墨観冷却/H-UV冷却	冷却能力/Ref.Cap/冷却能力	50.0 KW			63.0 KW	
	ローラー冷却回路数/No. of temperature control for roller / 串墨観冷却回路数	1回路	2回路	4回路	1回路	2回路
	H-UV冷却回路数/No. of temperature control for H-UV / H-UV冷却回路数	1回路	1回路	1回路	1回路	1回路
冷却水制御方式/control system/冷水控制方式	加熱・冷却制御方式(H-UVは冷却のみ)/heating and cooling control system(only cooling for H-UV)/加熱・冷却制御方式(H-UV只冷却)					
湿し水冷却部 Fountain solution refrigerating circulator 潤版液冷却部	冷凍機(水冷式)/refrigerator (water cooling type) / 冷冻机(水冷式)	1.99 KW	3.54 KW			6.1 / 7.3 KW
	冷却能力/cooling capacity/冷却能力(50/60HZ)	6.1 / 7.3 KW	12.7 / 13.8 KW			150L
	水槽容量(定量)/tank capacity/水槽容量(定量)	150L			定量希釈・PH管理切換方式/Quantitative dilution/ph control switching/定量稀释・PH管理转换方式	
	H液管理方式/Etch solution/H液管理方式	定量希釈・PH管理切換方式/Quantitative dilution/ph control switching/定量稀释・PH管理转换方式			alcon	
IPA管理装置/IPA control/IPA管理方式	alcon					
操作パネル/Touch screen/操作屏	5.7インチタッチパネル / 5.7 inch touch screen / 5.7英寸触摸屏					
通信機能/Integration communication/通信機能	外部(PQC)通信機能/PQC/外部(PQC)通信機能					
警告表示/Error message/警告表示	冷却機異常・循環ポンプ異常等を操作パネルにて警告表示/Displayed chilling error, circulating pump error and other errors on a touch screen/冷却机异常・循环泵异常等在操作屏进行警告表示					
外形寸法 Dimention/外形尺寸	本体/Main unit/主机(W×D×H)	2750×800×1967.6	3150 (W)	2750×800×1967.6	3150 (W)	
	チーリングユニット/Chilling unit/冷冻机(室外机)	1880×765×1603			2190×765×1603	

*製品の仕様・外観等は改良の為、予告なく変更することがあります。

Specifications and appearances are subject to change without notice. 制品规格・外观等的变更恕不另行通知。

外形寸法図 / Dimention / 外形尺寸图 (単位mm)



株式会社 コスモテック

http://www.cosmotech-jp.com E-mail:KYOTO@cosmotech-jp.com

本社 〒612-8433 京都市伏見区深草善導寺町12-2
TEL(075)621-7431 FAX(075)621-7473

東京支店 〒170-0002 東京都豊島区巢鴨1-2-6
TEL(03)3947-5101 FAX(03)3947-5105

大阪支店 〒567-0861 大阪府茨木市東奈良3-9-22
TEL(072)652-1688 FAX(072)652-1687

福岡支店 〒812-0041 福岡市博多区吉塚4-3-18
TEL(092)629-1950 FAX(092)629-1953

札幌営業所 〒062-0012 札幌市豊平区美園12条6-3-1
TEL(011)824-5205 FAX(011)824-5208



ISO9001・ISO14001 認証取得

認定登録サイト: 本社及び京都第一工場
登録範囲: 印刷、製本、紙工に関する周辺機器の設計・開発、製造、販売、据付及びメンテナンスサービス
但し、ISO9001の周辺機器は、湿し水冷却循環装置、ローラー冷却循環装置、パウダースプレー装置、湿し水ろ過装置、2枚刷防止装置